

# El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable - Administrador: Luis Comolý Dijon - Director Técnico: José S. Doti - Año 1

YOUNG  
Miércoles  
Abril 30  
de 1941  
N.º 151



Londres 30 (145) Su Majestad el Rey Jorge VI, frente a la detención de los subditos británicos por parte del gobierno español, elevó su formal protesta. Aún no ha contestado el General Franco. Se cree que esa contestación será elevada hoy, a la embajada británica en Madrid.

## Young, debe ser el Centro elegido para Exposiciones Agropecuarias

Hemos sostenido en varias oportunidades la necesidad de que Young se constituya en centro agropecuario del litoral. Volvemos hoy sobre este importante tema y tomando de base el último Remate Ferial de Selección con todos los factores en contra, estamos convencidos de que esto debe llegar porque en Young, donde se encuentran las mejores, ofrecen las haciendas más cotizadas en el país. Hemos observado que a nuestra zona, al anuncio de una feria, concurren compradores de las más lejanas regiones, como el Brasil. De aquí, más que de otros lares, se llevan las haciendas, las mejores haciendas, y ello nos indica que hay urgencia de encarar este asunto y hacer cuanto antes de Young el mercado más cotizado y de las grandes operaciones agropecuarias de mayor resonancia en el país.

¿Que en Young no hay comodidades? ¿Que hace falta construir galpones y bretes? Nuestra

primera institución, la más representativa en Río Negro, esta mos seguros, se abocará a este importante estudio y hará todo para que así suceda. Tenemos en su seno hombres de gran representación nacional, de trabajo y firme decisión, por lo que de ellos podemos esperar que se hará cuanto sea necesario a los efectos de convertir en realidad lo que representa general aspiración.

En cuanto a comodidades que se puedan ofrecer a los ganaderos que lleguen a Young también habrá solución y no dudamos que todo ello será tenido en cuenta en su oportunidad.

Lo que debemos sostener es que Young merece y necesita convertirse en el centro agropecuario para futuras exposiciones y ojalá nuestro anhelo que es el mismo que sustentan los hombres de trabajo de nuestra zona se vea pronto cristalizado en una feliz realidad.

## Millington Drake en Fray Bentos

Es Esperado Esta Noche en «La Estrella»



Esta noche se llevará a cabo en los salones de la prestigiosa Sociedad Recreativa «La Estrella», un baile en conmemoración del Día de los Trabajadores.

Es de esperar que este baile tenga un gran éxito siendo digno representante de las mayores reuniones sociales. Será animado por la gran orquesta que dirige el maestro López, lo cual representa toda una garantía en lo que se refiere a la selección y calidad de los bailarines.

Se espera concurre a esta reunión social el ilustre visitante en esta ciudad, el Ministro Inglés en nuestro país, diplomático Mr. Millington Drake. No es esta la primera vez que tan alto personaje visita nuestra ciudad, donde gozan de generosas simpatías, sus maneras de hombre de mundo, generoso altruista y deportista en el exacto sentido de la palabra.

Sin duda, el Ex. señor Ministro llevará la mejor impresión de esta fiesta y del homenaje afectuoso que le rendirá la culta sociedad fraybenquina.

## Se Reúnen el Domingo

El Domingo 4 del entrante mes de Mayo se reunirán los integrantes del Comité de Ex-Alumnos de la Escuela N.º 34, que no pudieron hacerlo el pasado Domingo, debido al mal tiempo reinante.

La reunión, como de costumbre, se efectuará en el local de dicha Escuela, a las 9.30 de la mañana.

## Sesiona esta noche

La Liga Int. de Foot-Ball

Hoy se reúne la C. D. de la Liga Interlocal de Foot Ball, a efectos de ultimar los detalles pertinentes a la iniciación de la Temporada Oficial 1941.

La reunión, como de costumbre, a las 21.30 horas, en el Café «Los 33» del Sr. Roque Donato.

## Mañana a las 10 horas asamblea del C. Comercial

Ningún comerciante que sepa salvaguardar sus Intereses Debe Faltar

Mañana 1.º de Mayo a las 10 a.m. se llevará a cabo la Asamblea General del Centro Comercial de Young, a fin de constituir la Comisión Directiva que pondrá en marcha el urgente plan de acción que se han trazado los comerciantes laboriosos de Young.

El lunes por la noche, en el salón del Café «Independencia» de Alberto Gerau, se realizó la anunciada reunión de la Comisión Provisional dentro del mayor y entusiasmo, presidiendo Don Julio Meyer, por ausencia del señor Brigido A. Marroni.

El señor Conrado Castiglioni, presentó el informe de los Estatutos que se había encomendado

## “El Censor”

No aparecerá el Viernes

La Fiesta de los Trabajadores que tradicionalmente se conmemora en todo el mundo el 1.º de Mayo será celebrada, como es lógico, en nuestra casa, como un merecido asueto el personal, ya que digno honor le hacen al noble trabajador durante todo el año.

Nos despedimos entonces de nuestros lectores hasta el Lunes 5.

## El más intenso duelo de artillería registróse en el Canal de la Mancha

Londres 30 (115)—Anoche las baterías costeras de La Mancha sostuvieron un espectacular duelo. Desde Dover, los cañones emplazados en esta plaza contestaron a los de los nazis cuyas bombas cayeron en descampado mientras las de Dover producían el pánico en las tropas acampadas en la costa opuesta.

estudiar a la Comisión especial, dándose a esta Carta Orgánica del Centro un severo visaje. Del estudio sereno de los mismos se desprende que son estos Estatutos del Centro Comercial de Young, de una estructura ágil y sencilla, lo que contribuirá a darle una efectividad mayor y permitirá que traten los problemas que atañen a nuestro comercio con claridad y rapidez.

El señor Luis A. Sardo solicitó modificaciones oportunas de algunos artículos y quedando luego todo dispuesto para que en la Gran Asamblea de mañana encuentren los comerciantes que se reunirán en el Café de Gerau todo listo para iniciar la batalla contra los nuevos impuestos y tantos otros problemas urgentes.

Parece que ya vamos llegar desde la campaña, a todos los que han prometido su concurrencia con el plétórico entusiasmo del que sabe cumplir con su deber y que serán recibidos en lugar indicado por sus colegas locales que desde primera hora estarán en el Café «Independencia».

Un Centro exclusivamente Comercial, sin ideología política ni religiosa de ninguna clase agrupa en su seno a todos sin excepción.

Acompañaron las deliberaciones en la reunión del lunes, el mencionado Don Julio Meyer, Luis A. Sardo, Conrado Castiglioni, Juan C. Figueredo, Don Cipriano Lázaro, y por ausencia de nuestro Director, estuvo nuestro compañero J. Casas Pereyra.

## Los ganados de don Vicente Elhordoy

Se liquidarán mañana 1.º de Mayo

Con una excelente subasta de haciendas de calidad excepcional comienzan las actividades pecuarias en el departamento de Paysandú.

Nos referimos a la liquidación total de las existencias de la conocida estancia «Santa Ana», que el señor Vicente Elhordoy posee en Piedras Coloradas a 60 kilómetros de Paysandú y que alcanzan a 1197

vacunos; 1146 laneros y 38 yeguarizos, las que serán rematadas por el señor Recaredo E. Ugarte.

Recordaremos que los vacunos a ve'derse, son todos de la raza Hereford, de mucha clase entrando ganado de cría, vacas y vaquillas servidas puras por cruce y un lote de pedigree origen de San Juan, Stirling, Indarte, Metzen y Campbell.

En los laneros hay 60 ovejas Corriedale tatuadas, origen Galina y Meizen, servidas por carneros de Stirling.

La mezcla general cruce fina hay carneros Corriedale dichos carneros padre Merinos y Corriedale, Borregos y borregos de leche, cipayos 2, 4 y 6 dientes y 1 lote de ovejas de uso.

En los yeguarizos figuran potros de tiro y silla.

Las ventas se iniciarán a las 10 de la mañana con yeguarizos para continuar después de medio día con laneros y vacunos.

## La Asociación Patriótica

Importante fué la reunión de la Comisión Directiva

La carrera Ford T

Con la presencia de los Sres. Dr. Carlos M. Fischer, Juan B. González, Diego Inderkum, Conrado L. Castiglioni, Beor E. Maurín, Luis Comolý Dijon y Luis Di Matteo, sesionó anoche la Directiva de la Asociación presidiendo el Dr. Fischer en ausencia del Presidente Sr. Marroni.

Con referencia a la Carrera de Automóviles Ford, se ha resuelto fijar los tres primeros premios de la siguiente manera: \$ 400 al primero, \$ 200 al segundo y \$ 100 al tercero. Con referencia al programa, la mesa facultó a la Sub comisión de Carrera para que ella se entienda para su confección. Se estableció además que esa carrera se haga con un mínimo de 25 corredores debiendo los mismos abonar 25 pesos para la inscripción.

Se fija un término de 15 días para que la Comisión de Carrera presente el programa definitivo a la mesa.

La Comisión de Festejos Patrióticos ha sido integrada: Sr. Brigido A. Marroni, Julio Meyer, L. Carlos Restano, Exaltación Arbizu, Conrado L. Castiglioni y Diego Inderkum.

Se invita a las Sras. Directoras de las Escuelas para que formen la Comisión de Damas.

Otros asuntos tratados se publicarán en otra edición.

## Es Imprescindible la Policlínica en Algorta

Es una urgente necesidad, u a imperiosa ley de humanidad y de prevención obliga ocuparse atentamente de todos estos importantes problemas que afectan a nuestra campaña con cruda intensidad.

Ampliando las muchas sugerencias que ya hemos expuestas en pasadas ediciones, recogemos hoy un artículo de un amable colaborador de que a la vez que apoya de los desvelos de beneméritos vecinos, eleva su grito a los Poderes Públicos en un suelta y peculiar para nuestro Inter-diario que dice así:

Se ha constituido en esta localidad, una Comisión Pro Policlínica, esta Comisión compuesta por vecinos de gran solvencia moral y material tendrá como fin de recaudar fondos para reforzar, la cantidad autorizada por el Ministerio de Obras Pùblicas para levantar el edificio de la Policlínica Local como también solicitar ante quien corresponda la Administración de la Obra. A no a dudar dado la gran responsabilidad de los comisionados de la Comisión y si no surge algún impedimento legal en materia de estas obras del Estado, creemos que los Ministerios respectivos no tendrán inconveniente en permitir, que estos caracterizados vecinos que demuestran su desinterés y gran voluntad y que están empeñados en que una vez por todas «Algorta» vea coronados sus esfuerzos, su que sea hoy con la policlínica, la que mañana será sala de primeros Auxilios.

Es en realidad lo que necesita el Pueblo de Algorta que está compuesto de hogares modestos y que por tal carece de medios rápidos y eficaces para cualquier caso de emergencia. Algorta es un gran médico inteligente y filántropo con un servicio de farmacia bien atendido por persona idónea; necesita tan solo para complemento, que los hombres del Estado tiendan sus miradas hacia este olvidado paraje y que el vecindario pudiente y de arraigo de la Zona, que los hay, se comprometan en las necesidades vitales de la población modesta demostrando un espíritu altamente comprensivo no escatimen esfuerzos para que esa obra, modesta en sí, pero de gran significación

social, —porque así es;— toda obra, por modesta que sea y que lleve el sello de incorfufundibilidad social merezca el apoyo entusiasta y decidido y en especial modo de los Poderes Públicos a que son los titulares de la sociedad y en forma evidente de los mismos, de los de los redados, y lo que por ley natural del destino, están expuestos en todo momento a los accidentes, que esta misma Ley de la existencia les reserva.

Como ya dijimos el Estado vigila el orden social, pero cada pueblo tiene su sociedad nivelada en diferente forma; con su estructura desigual porque la Ley estática del destino que invocamos es así. En el serio caso que nos ocupa quizás nos hemos apañado un poco de lo real, que es el verdadero estado en el Pueblo de Algorta una casa propia de Salud Pública. Que sea policlínica hoy no importa, pero tenemos la certeza terminante que en un tiempo no lejano, viremos a esta modesta obra pese a los derroteros, convertida en Sala de primeros Auxilios, para que el Pueblo de Algorta y sus modestos moradores tengan una fuente de salud en donde asistir y que el luchador y gestor de esa obra tenga los plácemes de la población y que habile con efuenciencia de su propia iniciativa.

Algorta, Abril 28 de 1941.

## Se aumenta el personal del Bco. República

De fuente extraoficial tenemos conocimiento que el personal del Bco. República, Suc. Young será aumentado. Per lo pronto tenemos la seguridad de la llegada de un empleado de la Categoría Oficial, lo que representa una mejora para la Institución. Sólo falta ahora que el Directorio otorgue la categoría que corresponde a la Sucursal Young.

## Se Casa Hoy

Montevideo 29 (Corresp.)—Mañana se llevará a cabo en esta la boda de la Srta. Delfina Marín Donato con el hacendado de esa zona Don Alberto Olaso Marín.



Las aventuras de las minas, de las papas putrefactas, del reavalúo, de la Ancap, no pueden hacerse pagar al pueblo con impuestos que han de provocar el hambre y la miseria.

### Cómo y cuándo deben cultivarse las semillas

La recolección de semillas fo restales se efectúa a fines de invierno, buscando frutos maduros que provengan de árboles sanos y vigorosos. Como que no siembra de buenos reultados la siembra directa, ésta es preferible hacerla en almárgicos, bien mullos y permeables, siguiéndose en estos requisitos al preparar la tierra, con arena y mantillo del bosque o tierra vegetal. Esos almárgicos se hacen también en cajones de madera de poca profundidad.

La siembra se ejecuta al voleo, esparciendo la semilla sobre el almárgico o en pequeños surcos que facilitan el disancamiento de las futuras plantas y su fácil extracción. Es conveniente regar con frecuencia las semillas con regadera fina, y carpir los almárgicos con abrigos que la defendan de los fuertes rayos solares, de los aguaceros, heladas y granizadas; estos abrigos se forman con mantas, paja o tule, en armazones de madera que sean fáciles de quitar y poner.

En los almárgicos permanecen las plantas hasta un tamaño de varios centímetros, tiempo en el cual conviene trasplantarlas a tastos, botes de lata o envases especiales de donde las plantas adquieren el tamaño suficiente para proseguir el desarrollo en el lugar definitivo; en algunas ocasiones, es posible ejecutar el trasplante directo de los almárgicos al sitio donde se desea reproducir. El trasplante en el campo reúne también algunas condiciones que aseguran un buen resultado.

El hoyo debe hacerse en un lugar limpio de hierbas, de tamaño suficiente a la joven planta, tierra blanda y buena para su desarrollo; deben abrirse estos hoyos con alguna anticipación a fin de oxigenarlos, apartando la tierra de la superficie la cual irá al fondo en el momento de plantación. Algunas especies resisten el trasplante a raíz desnuda, pero la mayor parte requieren un poco de tierra en contacto con las raíces.

### Se liquida la Estancia "Los Mimbres"

Hoy Miércoles 30 de Abril

Con motivo de la liquidación de las haciendas pertenecientes a la estancia "Los Mimbres" que

en Laureles, 7.ª Sección del departamento de Soriano poseen los señores Alzola y Morgan caerán bajo el martillo de la firma Pérez y Sosa con la cooperación del Sr. Luis Eduardo Cuevas los siguientes ganados:

1308 novillos de 1 1/2, 2 1/2 y 3 1/2 años, 726 vacas (talladas 361 vaquillonas servidas por toros de Serra y Otero, y 820 piezas ganado de cría.

El total alcanza a 3215 piezas, todo de muy buena calidad.

A los compradores se les facilitará pastoreo en el mismo campo donde está ubicado el establecimiento.

### El transporte de frutas a granel

Ha Sido Prohibido

Por decreto el Poder Ejecutivo ha prohibido en todo el territorio nacional, el tránsito de cargas de frutas a granel, debiendo hacerse en cajones cosecheros comunes, acompañada cada partida de un certificado de sanidad.

Sólo se permitirá el transporte a granel o en bolsas, previa autorización de la Dirección de Agro nomía, cuando se trate de fruta destinada a la industrialización.

### Plantel selecto de aves

Importados de Estados Unidos

El Poder Ejecutivo autorizó a la Dirección de Agronomía a invertir \$ 5.000 en la adquisición directa en Estados Unidos, de plantel selecto de aves destinadas al servicio de Agricultura. Se ofició al Banco República para dar un tratamiento cambiario conveniente.

### Semilla para las próximas siembras

Siguen los agricultores haciendo oír su voz ante la inminencia de las plantaciones de invierno, y la notoria escasez de buenas simientes. El clamor es general, y así se ha hecho saber al Ministerio de Ganadería y Agricultura, por los órganos representativos de los productores agrícolas.

No necesitamos estibecer, una vez más, todas las calamidades que debió soportar la agricultura en este año pasado, para llegar a la conclusión de que es indispen-

sable pensar en la necesidad de proveer de simientes de trigo, especialmente, cuando las siembras deberán llevarse a cabo, a partir, del mes entrante.

Sentado esto, conviene establecer que las plantaciones no deberán atrasarse por falta de simiente. Hay que proceder con rapidez, para cortar mayores complicaciones.

### El Remate Anual de Nueva Mehlem

Se realizará el 2 de Mayo

De acuerdo con lo que hemos informado oportunamente, el próximo viernes 2 de Mayo, la conocida y activa firma de negocios de Victoria y Hospitaleche, llevará a efecto uno de los remates anuales que más interés despertan en el país.

No podría ser, en realidad, de otra manera, ya que se trata del antiguo y reputado establecimiento "Nueva Mehlem" cuya clásica marca "5 Cruces" se ha difundido por todas las zonas del país y aún de los países vecinos.

Esta vez Nueva Mehlem pondrá a venta el exceso de su produc-

## GRAN PENCA

En 1.ª Pista de BOLOQUE

El Domingo 4 de Mayo

INCENDIO de Plácido Boloque  
ESCAPE de Chito Pérez (Paysandú)  
MARIBEL de B. Gurusain  
MISSOURI de Ricardo Meyer

Tiro 450 Mts — Parada \$ 100 por parte

Por la mañana a las 9 en el Hotel San Martín a cargo del martillero Omar L. Castagnin se llevarán a cabo los Remates, siguiendo a las 14 horas en la Pista.

Habrà Omnibus a la Pista del Hotel San Martín

ción anual, que alcanza a 2000 vacunos Hereford, entrando 1200 novillos, de 2 1/2 años; 590 reses de cría; 500 vacas y vaquillonas servidas y 200 vacas gordas.

La subasta se efectuará en el mismo establecimiento, en Estación Haedo, departamento de Río Negro y sabemos que concurrirán numerosísimos ganaderos de Río Grande del Sur y de la Argentina sin contar con los de nuestro país, entre quienes el anuncio de este

remate ha despertado tanto interés.

Todo esto permite pronosticarle al remate anual de "Nueva Mehlem" el gran éxito que merecen sus haciendas y la buena organización realizada por los marinos Victorica y Ospitaleche.

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆

## Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

Jueves 22 de Mayo

SOLICITAMOS CONSIGNACIONES

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE

No haga experiencias!  
Tome solamente

Elixir de Nogueira

del Farm. Químico

JOÃO DA SILVA ALVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO

Combate las

Heridas, Bar

ros, Manchas,

Eczemas, Ul

ceras, Can

ceros, Gonor

reas, Bubas,

Fístulas, Reu

matismo

y fin imente todas las enfer

midades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

VINO CHESOTADO

de Jugo de Silva Silver

Gran Tónico!

Combate la

Tos, Bronquitis,

Dolores de Espal

das y D. P. C. f. c.

## ANTONIO RUBIO

Con Ronca y Meyer y Figueredo y Stirling

Remate FERIA Ganadero

LOCAL

Piedras Coloradas

El Miércoles 7 de Mayo

TENEMOS YA INSCRIPTOS;

1500 Vacunos 1500

De los cuales 1000 con so'a marca, gran clase y buen estado, consignados por D. Alberto Meyer.

Por Datos e informes: Antonio Rubio, Mercedes, Ronca y Meyer Piedras Coloradas, Figueredo y Stirling, Estación Young.

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A

MONTEVIDEO

y visita

FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis

entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Quedará

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRÁ:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.





**Derogación de la Ley de Imprenta, imperio de la Ley Cristal, para que la prensa que defiende los intereses de la Nación, pueda decir las "verdades del barquero..."**

## Calidad del Cuero

Es conveniente que los industriales que emplean el cuero puedan saber a punto fijo, cuando lo compran, si reúne las buenas condiciones que ha de tener para rendir los servicios que de él se esperan. Para ello basta que se fijen en estos extremos:

Cuando un cuero está mal curtido se hincha al ponerlo en agua hirviendo, mientras que se conserva bien cuando el curtido está hecho a conciencia.

Si el cuero es de buena calidad, cuando se corta ofrece un aspecto brillante y homogéneo, en tanto que si es malo, presenta una reacción esponjosa y con estrías oscuras. Sumergiéndolo en agua fría, cuando más líquido absorbe peor es su calidad, de modo que ésta puede conocerse por el peso, tomado antes y después del remojo.

## Después de la Victoria de Hitler

«Al enemigo no se le roba algo, sino todo. Debe ser liquidado de una vez por todas... La guerra mundial de 1914-18 fue solamente el comienzo, la iniciación de un drama mucho mayor... En la próxima guerra no estarán comprometidos los divinos, todo peligrará». («Deutsche Wehr», 16.3.35.)

«El precio del vencedor consiste en aniquilar completamente

a la nación vencida. Al enemigo no se le debe permitir más que producir; debe ser destruido como potencia económica independiente. No debe poseer ninguna industria que lo coloque en condiciones de emprender una nueva guerra con tal vez mayor suerte. El enemigo debe ser aniquilado y sus posesiones serán tomadas por la nación vencedora». («Deutsche Wehr», Mayo de 1936).

(De «La Otra Alemania»)

## ¿Sabe Ud. Plantar Un Arbol?

1.º—Al comprar, asegure la calidad, sanidad y adaptabilidad. Prepare previamente los hoyos.

2.º—Recibidas las plantas: Si vienen con raíz desnuda, colóquelas en zanjas y cubra sus raíces con tierra fina. Si traen pan de tierra, riegue y mantenga su embalaje.

3.º—Si llegan algo marchitas, póngalas varias horas en agua.

4.º—Puede prolijamente las ramas o raíces quebradas.

5.º—Sin enterar demasiado la planta, cuide que las raíces toquen la mejor tierra.

6.º—Hecha la plantación, riegue planta por planta, salvo casos de lluvia.

7.º—Plante temprano en terrenos secos y arenosos. Retarde la plantación en los arcillosos y húmedos.

Contribuyamos todos a devolver la salud y con ello la felicidad de los que sufren ataques de Tuberculosis, adquiriendo y utilizando Timbre «Viva la Vida».

## Lima Williams

El médico de las máquinas de escribir y sumas estará dentro de 15 días nuevamente entre nosotros. Informes en esta Redacción. Teléfono No. 60.

## La monstruosa ley Otamendi-Abadie Santos

### La Ley de Imprenta

En todo el país se levanta en estos momentos una ola de indignación contra la monstruosidad de la Ley de Imprenta. Prensa, Radio, instituciones, ciudadanos, repudian con gran energía la Ley Otamendi-Abadie Santos y la rechazan por indecente y arbitraria. La causa de este vaquero se debe a los pleitos que acaba de perder la Intendencia de Canelones que, como se sabe, tiene enjuiciados a los periodistas Obelar y De Horta, por el hecho de haberle cantado verdades que ahora son ratificadas por dos fallos de la justicia de nuestro país.

La Ley de Imprenta está sufriendo una gran repulsa junto a su principal aliada la Intendencia Municipal de Canelones y muy merecido lo tienen.

## El «Nuevo Orden» en Europa

«El principio de los estados nacionales no tiene validez para los países de la Europa Central y Oriental. Aquí hay que crear nuevas formas para el destino de las nacionalidades... Tendrá que surgir una nueva manifestación de la colaboración internacional... Pensemos en el ejemplo del Imperio Mundial Británico, que abarca una cantidad de naciones distintas bajo la dirección de los ingleses como raza dominadora». («Frankfurter Zeitung», 15.8.37).

(De «La Otra Alemania»)

## Fracción de Campo en Bellaco

VENDO 223 unidades de campo sobre carretera de Bellaco a Tres Bocas, con poblaciones de material, galpones, corrales, varios potreros, arboledas, zóano Disponible en Abril y facilidades de pago. Precio de ocasión.

Por informes a **Taller Mecánico MAURIN Est Yung** Teléfono: 99

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo.

## ¿Llega Vd. a Fray Bentos?

Si no Sabe Dónde se Come Bien, Vaya a

## La Enramada de Arizaga Calleri y Mazzilli

España y 25 de Agosto Télf. 173  
**FRAY BENTOS**

**Quedará Vd. satisfecho y será el mejor cliente**

## Periodismo

«El Iris» Cumplió 43 Años de Vida Periodística

Acaba de entrar en sus 43 años de vida, nuestro estimado colega «El Iris» de Montevideo, que dirige el amigo y colega Mauricio G. Obelar.

Frutíferos años de labor de prensa, son los de «El Iris» hoy que lo encuentran bajo el impulso de Obelar con siempre renovados bríos, muy dignos del que fuera en sus comienzos, cuando Don Julio V. Oria lo fundara en la cumbre del Cerro, periódico de lucha y cuna de grandes valores como Julio Raúl Mendilaharsu, Díaz Delgado, Floren

cio Sánchez, Alberto Mendibehere y otros poetas y publicistas nacionales y extranjeros.

Felicitamos a «El Iris», augurándole muchas felicidades en el futuro y alentando su obra de acercamiento espiritual americano que realiza con acierto y buen criterio.

★★★★★★★★★★  
★★★★★★★★★★

## Se Alquila

Casa para familia cuatro piezas, patio con lavaboya dos cuartos de baño, pieza de servicio y garage. Tratar con Alberto Gerfauo Young

## HOTEL «SAN MARTIN»

— De Martin Sansberro —

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y señora.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los hoteles.

Baños frío y caliente. Varios W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO N.º 42—YOUNG

## Panadería y Almacén

«YOUNG»

Enrique F. Reggio

Estación Young

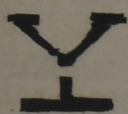
Dept. Río Negro

Especialidad en Pan y Galleta

Reparto a Domicilio

FACTURERIA EN GENERAL

## ESTANCIA



## Rincón de Francia de JULIO STIRLING

Estación YOUNG

Depto. de Río Negro

## HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos plantales rústicos en el H.B.U. de la zona de garripata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros

## ROMNLY MARSH

Uno de los buenos plantales inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en breves apropiados para plantales

POR INFORMES AL ESTABLECIMIENTO



# Calendario Agrícola Ganadero Para Mayo

## FLORICULTURA.—

En los macizos se dan las labores necesarias para enterrar los abonos, destruir las malas yerbas y sazonar la tierra.

Las plantas delicadas que no han podido sacarse del suelo, se tapan al pie con paja y pasto seco, y las ramas se cubren con un toldito de lienzo.

Al aire libre se siembran: alelí (varias clases), altramuz, amapola (varias clases), centaura (varias clases), clavel (varias clases), clavellina (varias clases), crisantemo, espuela de caballero (varias clases), milositis, peonia, pensamiento, piretro, verbena, violeta, etc.

Al aire libre se plantan los siguientes bulbos: azucena, jacinto, junquillo, lirio, marimón, narciso, tulipán, etc.

## HACIENDA VACUNA.—

Vigilancia general. Clasificar bien los ganados para repartirlos en los potreros más apropiados. Se inicia el pastoreo en el avenal, donde se echan los novillos de invernada y los ganados flacos para reponerlos antes del invierno. Se separan los terneros de las vacas.

Los toros retirados de los planes se tendrán a galpón, medio galpón o a campo, según los animales; pero los que estén a campo deben tener buenos potreros para que engorden y se hallen en mejores condiciones para trabajar en los meses de la primavera.

## HACIENDA LANAR.—

Retirar los carneros de las majadas para evitar las particiones atrasadas y perjudiciales para la esquila temprana. Sigue y termina la partición de otoño. Señalar, casar y cortar la cola de la cordorada. Vigilar mucho la «lombriz» y la «manquera», así como la sarna, para tener la majada en buenas condiciones sanitarias en la

entrada del invierno. Si llueve mucho, llevar las majadas a los potreros altos y de suelo duro: así se disminuye el peligro de la «manquera» y «lombriz».

(Continuará).

## Recaudación «Viva la Vida»

La tuberculosis es un grave peligro nacional.

En Montevideo, se han habilitado siete Dispensarios y dos Hospitales.

En el interior del país, se han construido, once Pabellones para la asistencia de enfermos pulmonares. Faltan construir aún, siete de ellos en otras tantas capitales Departamentales.

Se necesita con urgencia, llegar a una capacidad total de 3.000 camas, por ser el actual armamento, insuficiente para asistir a los enfermos y prevenir a los sanos.

La realización de esta obra requiere la colaboración de todos los habitantes, mediante la contribución material y el apoyo moral a esta recaudación «Viva la Vida».

☆☆☆☆☆☆☆☆

## Atención Lecheros

SE VENDE un toro Holstín de 3 años puro por cruza.

## TRATAR

Granja Santa Juana

## Una oportuna advertencia para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus lanares. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que dosificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMBICIDA TERU-TERU», es los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (cómo sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pídale a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.



## SUCESORES DE

# LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU—YOUNG

## HECTOR A. MOLLE

### TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.

Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística

La institución que presta mayores servicios gratis a

los afiliados. Hágase socio y lo comprobará

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos Nos.  
1073 y 416

## Pensión

### EL HOGAR

contiguo Casa Sardo

Atendida por su Propietaria

Sra. Justa L. de Baladao

Todos los Domingos

RAVIOLES

## Granja «SANTA JUANA»

DE AGUSTIN BARCHI

Administrada por sus Hijos.

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general). ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Dept. Rio Negro

Espacio Reservado como Contribución de este Periódico para la

## Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

CALLE BUENOS AIRES 421 • MONTEVIDEO



# El Mercado al Día

## MERCADO LANERO

Montevideo 29 (Corresponsal) En las últimas operaciones se ha alcanzado como más corriente, los precios que ofrecemos a continuación:

Por merinas supras, la industria nacional, abona de 11.50 a 12.00; por id. primeras de 11 a 11.40, por id. buenas corrientes de 10.50 a 10.90 pesos.

Las cruces finas supras, se colocan con destino a la exportación de 11.20 a 11.50; las id. superiores de 10.80 a 11.10 las id. buenas corrientes de 10.30 a 10.50 las id. regulares de 10.40 a 10.60.

Por cruces finas supras, el precio probable de obtener varía de 9.70 a 10.00 por id. buenas corrientes de 9.20 a 9.50.

Sobre cruces gruesas supras 4 y 5 se opera de 9.80 a 10.00; en id. buenas corrientes, de 9.40 a 9.70, libre de clinolinos.

Por rechazo fino y mediano, se obtiene de 8.90 a 8.50, por id. grueso de 7.50 a 8.00.

rendimiento, pagan de \$ 9.00 a 10.20; por el id. japonés, id., de 7.00 a 8.20.

Garbanzos—Como se sabe, el P. Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 100 kilos, para los garbanzos de la nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos:—Se ha fijado el precio del girasol y nabo en \$ 7.50 los 100 kilos y 10.50 para el maní.

Harina—El precio máximo que rige para la harina especial (000), es de \$ 0.92; el de la id. primera, de \$ 0.75 los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno cuesta \$ 3.30 y 3.40; el afrechillo id. 3.70 a 3.80, los 100 kilos.

## MERCADO DE TRIGO

## OPERACIONES EN TABLADA

Montev. 29 (Corresponsal) Las ventas de este cereal se van desarrollando sobre la base del precio mínimo de 7.50 que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideos, también pagan 7.50.

Montevideo 29 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 100 a 125 milésimos; bueyes, de 90 a 108; vacas, de 65 a 107, terneros, de 105 a 112.

Frigorífico Montevideo y Artigas: Novillos de 120 a 85 milésimos; bueyes, de 80 a 105; vacas de 98 a 75; terneros, de 90 a 105.

El Swift cotizó los corderos de 90 a 115, el Artigas a 115 y el Nacional desde 106 a 115 y 116 milésimos.

## PRODUCTOS AGRICOLAS

## PRODUCTOS DE LA GANADERIA

Montevideo 29 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos no se ha registrado recaudación posible.

Cueros Vacunos Salados.—Por los novillos, vacas y vaquillos, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 26 a 27 pesos, por los id. con garrapata de 25 a 6 pesos por los id. de consumo y campo sin garrapata de 23.00 a 24.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrapata pagan \$ 3.50.

Pieles Laneras.—Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que despierta mayor interés por parte de la exportación.

Para los de cuarta lana y peñados la plaza está muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 6.00 a 6.10 por los id. maldeshchos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.80 a 2.00.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.40 y 3.50; los id. de \$ 1.10 a 1.15.

Cueros de Potro. No tienen colocación actual mente.

Cerda. La buena de vaca vale \$ 8.30 a 8.50; la id. de potro de 7.80 a 8.00.

Pluma. Por la de Manga especial, pagan de \$ 4.40 a 4.60; por la larga y fresca de \$ 3.80 a 4.—

El Uruguayo que está al servicio del Totalitarismo es dos veces Traidor por que lo es a sí mismo y a la Patria.

## Roberto Hodges

Venta de Artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en General.

Comas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596

Telef 251

## Taller Mecánico

de BEOR E. MAURIN

El taller de confianza del automovilista inteligente. Cuento con un servicio esmerado y completo; y respuesos en general. En breve un servicio especial de lavados y engrases que será atendido por personal competente. También tengo para vender un Camión Chevrolet Modelo 37 chasis largo en perfectas condiciones. Vealo, no olvide para un buen servicio.

TALLER MAURIN

Teléfono 99.YOUNG

JABON

BÃO

Ahora da premios!

Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Rio Negro.

## Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO		LIBRE	Mercado Internac.
	Compra	Venta		
1 Libra Papel				
100 Dólares	151.90	189.88	217.50	
100 Francos				
100 Belgas				
100 Liras	7.67	9.47		
100 Francos Suizos	25.22	44.14	12.54	5.66
100 Reichsmark	56.18	70.23		23.21
100 Florines		100.91		
1 onco	79.75	99.69	132.—	
100 Argentinos	40.40	50.60	53.90	23.57
100 Yens	35.68	44.67	48.10	23.45
100 coronas Suecas	86.20	45.85	59.11	28.86

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.



PIDA INFORMES Y PRECIOS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO DE LA CAPITAL E INTERIOR DE LA REPUBLICA A SUS FABRICANTES:

DOLMENIT S.A.

SAYAGO

MONTEVIDEO

SIRVANSE ENVIARME FOLLETO GRATIS, SOBRE LOS PRODUCTOS "DOLMENIT"

NOMBRE

DIRECCION

AGENTES LOCALES  
MEYER & FIGUEROA

YOUNG



## Cachito y Rigoletto

(Continuación)

El Hijo del  
Carpintero

Empezaremos diciendo que los alumnos de la escuela de Santa Rosa del Cerrito, gracias a los manejos de la maestra — mujer muy seria pero afectuosa — eran en general buenos compañeros. Es verdad que los puebleros por un lado y los rurales por otro, habían formado dos bandos que a veces se cascaban en el recreo y se cascoteaban a la salida de la escuela; pero la señorita había reconciliado con sus consejos y además contaba con la ayuda personal del mejor de sus alumnos, que era un muchacho grandote y aventajado a quien llamaban Cachito, el cual les dominaba a todos fácilmente y sabía poner orden en el cotarro colocándose en cada caso de parte de los más débiles.

Cachito disponía de la ventaja de no pertenecer a ninguno de los bandos en cuestión, pues siendo hijo de un carpintero que tenía la casa y el taller entre el límite del pueblo y la chacra más cercana, podía decir, y soía decirlo, que él no era rural pero tampoco pueblerino. Gracias a estas condiciones, Cachito llegó a ser entre los alumnos

una especie de "argento caporal" a quien todos acudían en los momentos de auro y en seguida terminaba con todas la camarillas.

A otro cualquiera, en su caso le habrían cobrado ojeriza; pero a Cachito, por el contrario, los compañeros lo admiraban y apreciaban sinceramente a causa de que el muchacho a la vez que bueno puños, tenía un corazón de oro y un espíritu justiciero que lo inclinaban a defender al débil contra el fuerte y a darle la razón a quien se lo merecía.

Además, en los trabajos escolares era un noble compañero. Siendo el más adelantado de la clase, andaba siempre a la mira de los más lerdos para acudir en su auxilio y sacarlos del panta o cada vez que la maestra ponía lecciones difíciles. Todos recurrían a él, no solamente cuando se atascaban ante la ortografía de una palabra o ante el secreto de una cuenta, sino también cuando necesitaban un lápiz, una pluma, una goma o una hoja de cuaderno, pues los padres de Cachito lo tenían notablemente abastecido de toda clase de útiles y él aprovechaba esta abundancia para mostrar su generosidad con los compañeros pobres o desordenados. En fin Cachito era tan generoso que el nombre se lo habían puesto en la misma escuela a

causa de que la madre, a la hora de recreo, le enviaba de memoria unos alfajores grandes como dos de gramófono, y el muchacho, formando rueda en el patio, los distribuía diciendo:

—Un cachito para Juan, otro cachito para Manolo, otro cachito para Celestino, otro cachito para el que no tiene...

Y así, de tanto oírle decir esto, acabaron poniéndole Cachito. La maestra, al pasar junto a la rueda de tragos, unas veces se reía y otras veces se indignaba.

—No seas bobo —le decía— Al que te pida un cachito, le das un lindo cachete.

Peró Cachito no veía el momento de hacer uso de aquella autorización, pues sucedía que ninguno se lo pedía por más que él lo esperase. Todos se conformaban en acudir como moscas al olor del alfajor y que darse mirándolo en silencio. Hasta que veía el reparto. En tonces exclamaban:

—¡Viva Cachito!

Los alumnos llegaban a sus casas hablando de las cosas de Cachito como de pruebas de circo.

Por ejemplo: «Cachito da unos cachetes que hacen mucho ruido y no duelen casi nada. Son como globitos que se revientan».

Había madres de familia que protestaban.

—¡Por favor! —decían algunas — Ya nos tienen apesados con Cachito.

Peró los chicos sabían muy bien lo que aquel compañero significaba para todos, dentro y fuera de la escuela. Cuando en las calles del pueblo o en los caminos del campo alguno se sentía ofendido por jodiada de un pillete, era corriendo oírle de cir, secándose los ojos con la manga:

—¡Cachito te va arreglar!

De pronto, en una de esas, era Cachito el que saltaba arreglando; pero sus compañeros tenían la seguridad de que el pillete llevaba su merecido.

(Continuará)

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 918

Telf. 665  
Paysandú

## Aviso de Arrendamiento

Doy en Arrendamiento las siguientes fracciones de Campo

Una Fracción de 180 Hectáreas para labranza, alambradas en dos frentes todo apto para agricultura, situado a cuatro kilómetros de la estación Bellaco, plazo cinco años, disponible el 30 de Marzo.

Otra fracción de 832 Hectáreas completamente cercada, buenas aguadas y buenas pasturas de abrigo, se arrienda exclusivamente para pastoreo, ubicado en Costa de Coladoras a 10 kilómetros de Estación Bellaco, linda con Nueva Mehlem, paraje tranquilo sin tránsito alguno

Otra fracción de 60 hectáreas tierra virgen, todo apto para labranza, todo alambrado, buena aguada contrato cinco años disponible

Otra fracción compuesta de 581 Hectáreas dividida en dos potreros buenas poblaciones, pozos, baño para lanares, costa de arroyo montes de abrigo, excelentes aguadas, se permite agricultura hasta 250 hectáreas contrato por cinco años, disponible dentro de un mes Situado Costa Sánchez Grande, a 15 kilómetros de Bellaco

Otra fracción de 731 Hectáreas en dos potreros todo alambrado de ley con buenas poblaciones, pozos, molino, piquete, especial para pastoreo

Una fracción compuesta de 501 hectáreas, especial, buenas aguadas naturales, pastura gramíneas, y de rastrojos alambrados todos de ley mangueras. Plazos hasta cinco años exclusivamente para pastoreo. Ubicado en la Costa del arroyo Bellaco próximo al paraje denominado Tres Bocas, linda con la estancia San Ramón.

Otra fracción sobre camino carretera a Paysandú compuesta de 349 Hectáreas campo especial pastura fina de rastrojo, buenas aguadas sin tránsito con bañadero para ovejas, excelentes alambrados, algunas poblaciones disponibles, al lado del paraje «Tres Bocas» se arrienda exclusivamente para pastoreo como asimismo la fracción anterior se arrienda tan sólo para ganadería, contrato de uvo o más años hasta cinco años.

Soy comprador de 700 a mil Hectáreas de campo en un sólo lote, en caso de negocio, se arrendaría la misma propiedad

Tratar con

LUIS KUSTER

en Estación Bellaco FCM

MARZO 1941.—

## Ganaderos, Agricultores

No hagan pruebas con máquinas o tractores que no se conocen. TENEMOS un stock permanente de máquinas agrícolas y tractores

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

Productos Veterinarios Tolana y Bonausse

Lombricida, Saguapicida, Venenos para cueros. Curabichera, Sarnifugo y Marcafrio.

Grasas, Aceites y Valvulinas de la Mejor Calidad

En Venta

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 —

Teléfono N.º 148 — Paysandú

Ganar y gastar en el pueblo es ser Localista  
Apoyar la industria local que invierte su  
dinero aquí, también es ser Localista.

MOLINO

MARIN

Compra al mejor Precio

Vende al mejor Precio

Es la Primera Industria Harinera de  
Río Negro que le ofrece Calidad y  
Precios en sus Productos

Estación YOUNG

ALFONSO BARTABURU

Depto. de RIO NEGRO

Es un atentado de lesa patria, crear varios millones de impuestos en el instante en que se prueba científicamente que en el Uruguay muere un tuberculoso cada 2 horas y media por desnutrición



Sección a Cargo de De De Ve

# Cinematografía

Tres Tíos Ladinos Mañana en el Atenas  
Harán un Programa Divertido

Es a no dudarlo, un programa cinematográfico de euepción, el que mañana ofrecerá en gran función popular, el Cine Atenas.

Dos grandes secciones comprenden el espectáculo. Primera parte: Metro Goldwyn Mayer presenta una serie de interesantes películas cortas, entre las que comprenden las siguientes: «Príncipe rey de los perros» una rareza donde actúa un perro, émulo del famoso Rin-Tin-Tin. «Entre fibras» una desopilante cómica con la participación de la «morocha y la rubia» zazu Gitts y Thelma Tood respectivamente.

Además una cómica con el dislocado Charles Chasse, un viaje alrededor del mundo, etc.

divertida y amena de la actualidad cinematográfica. Las aventuras románticas de tres caballeros de sociedad, metidos en el simpático rol de tíos, tipo era moderna. Una comedia lujosa con un elenco de estrellas destacado. El actor-galán Robert Young, la deliciosa estrellita Betty Furness, el dinámico característico Ramond Walburn, el villano Bruce Cabot y el correcto Porter Hall.

## Gran Estreno

«Bajo el Cielo del Oeste»  
Veremos el Sábado

La película musical más encantadora hasta ahora filmada, será el estreno extraordinario del próximo sábado, 3 del corriente mes.

Me refiero al super film filmado a todo costo por la compañía Metro, que lleva por título: «Bajo el Cielo del Oeste». La famosa opereta favorita de los públicos de la gran República del Norte, se ha convertido en la realidad cinematográfica, para todos los públicos. El cine moderno gracias a sus ilimitados recursos, y contando con los espléndidos paisajes de California, ha revivido el primitivo y romántico romance, que cuenta con la magnífica interpretación de dos grandes fenómenos vocales de la lírica mundial, el famoso Nelson Eddy y la estupenda Jeanette MacDonald. La insuperable pareja de aquellos inolvidables films «Primavera» y «Rose Marie» nuevamente se han reunidos en «Bajo el Cielo del Oeste», superando aquellas joyas filmicas, ofreciendo la labor cumbre de sus brillantísimas carreras.

Escenarios deslumbrantes y esplendor a todo lujo, son notas que elevan el nivel de esta película, donde intervienen además de los protagonistas, miles de extras ataviados con lujosísimos trajes.



## Una Entidad

de Organización Mundial  
SIGUE ADELANTE

Por muchos años el plan directivo de la Organización PHILLIPS, se ha basado en ampliar cada vez más el campo de acción de sus filiales de Ultramar, estableciendo unidades manufactureras en varios países del mundo.

Así es como la invasión de Holanda, seguida de la interrupción de las vías de comunicaciones, nos halló preparados para hacer frente a la nueva situación creada, permitiéndonos coniar con otros centros manufactureros para suministrar nuestros conocidos productos y sus correspondientes repuestos.

Los enormes recursos a nuestro alcance para investigaciones científicas y para la manufactura y nuestros intereses esparcidos por el Orbe, a los cuales se debe la superioridad de los productos PHILLIPS, servirán para asegurar la alta calidad que ha distinguido en toda época a los ya consagrados productos PHILLIPS.

# PHILIPS

La más Alta Calidad en Radio

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

REPRESENTANTES OFICIALES

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

Una Función Gratuita en el  
«Atenas» ofrece «Philips»  
del Uruguay.

Un variado programa de  
Películas Cortas

El viernes 2 de Mayo se llevará a cabo en el Cine «Atenas» un espectáculo poco común en la zona.

Se trata de un espectáculo cinematográfico gratuito que ofrece la prestigiosa marca «Philips» y que ha sido concertada por los activos representantes locales José S. Battistessa e hijos.

El programa es el siguiente: «Riéndose de la Muerte», «De Gerufa», «Dibujo del Ave César», «Philips Cabalgata», la notable producción en tecnicolor «La Bella Durmiente del Bosque», «Sueño de Amor», «Digna Representación».

Como se ve el programa es halagador y el «Atenas» se verá de bote a bote especialmente de gente menuda a quien el asunto de la entrada libre le es muy halagador.

El Sábado se realiza  
el Remate en el  
Local «Palmar»

Como hemos venido anunciando el sábado próximo se llevará a cabo, si el tiempo lo permite, el 3er Remate Ferial en el Local «Palmar» del Palmar de Mujica Dpto. de Río Negro.

A las 11 de la mañana los martillos Pérez y Sosa con Enrique Ferrerá subastarán 1400 reses de ganado gordo y de cría.

El interés que este Remate ha despertado dentro del ruralismo de la zona, hace preveer que será muy concurrido.

## Atención:

Vendo 1 lote de yeguarzos un lote de herramientas y otro de implementos agrícolas. Una ocasión que debe aprovecharse.—Tratar: Luisa Gallaztegui de Olivera. Puesto «La Granja» Estancia «Santa Isabel».—Young. V 4-5 41

## PROFESIONALES

Dr. JUAN ANTONIO HERNANDEZ — Abogado y Escribano — Calle Montevideo entre Martiné y Las Piedras — Teléf. 66 — Young.

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTES — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrib. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingó 1485. — Escrib. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

MARIA MELVIRA FISCHER — Preparación de Alumnos de Enseñanza Primaria y Secundaria Young

MARGARITA FISCHER — Profesora de Piano y Solfeo. Young

CATALINA SANGUINETTI SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

AUTO DE ALQUILER de Juan Luis Palleiro — Servicio de Auto a toda hora. Llamados a Agencia Martínez. Young.

## Ferraris y Larzabal

18 de Julio 1282, Paysandú. Tel. 985

Materiales de construcción, instalaciones, muebles y herramientas usados.

Venta, administración y fraccionamientos de propiedades Forestales, contratos por plantaciones.

Venta de Eucaliptus \$ 28 milles/w.

Antes de vender galpones, materiales, o mercaderías

CONSULTENOS

## Omar L. Castagnín

Rematador Público. Comisiones en General  
Negocios Rurales

Compra-Venta y Arrendamiento de Campos Se Aceptan Consignaciones para el Gran Remate Ferial de la «Sociedad Rural de Río Negro» para los días 17 y 18 de Abril de 1941.

Provisoriamente Escritorio en el Hotel San Martín  
YOUNG — RIO NEGRO

## LOCAL PALMAR

en Palmar de Mujica - Dpto. Río Negro

Pérez y Sosa con Enrique Ferrerá

## 3er Remate-Feria

SABADO 3 DE MAYO

A LAS 11 HORAS

Contando con una inscripción de 1400 reses destacándose excelentes lotes de novillos para invernar. - Ganado de cría y reses gordas

Mayores Informes: En Montevideo Rondeau 1970  
En Mercedes Enrique Ferrerá  
En San José Artigas 793

Jeanette MacDonald Nelson Eddy



La pareja de los grandes romances en un film musical extraordinario de los tiempos de la conquista, secundados por

WALTER PIDGEON LEO CARRILLO BUDDY EBBSEN nos deleitan con sus voces melodiosas entonando entre otras las siguientes canciones: «Shadows in the Moon» «SEÑORITA» «Tiram al Love» «AVE MARIA» etc.

«BAJO EL CIELO DEL OESTE»  
THE GIRL OF THE GOLDEN WEST  
Super Musical Metro Goldwyn Mayer

## CAMION FORD MODELO 30

En perfecto estado de marcha y carrocería. Gomas casi nuevas y auxiliar. Informes en esta Dirección. También hay un Charret en perfecto estado





**CENSOR**

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ URUGUAYENSE CONTRA LA INGENIERIA

## Del Mundo Social



### Boda Selves-Lawlor

—Todo un acontecimiento social, según los informes obtenidos, resultó la boda de la Sta. Azucena Lawlor con el joven Selves, realizada en «La Loma» el lunes. Aunque los caminos ofrecían dificultades para llegar hasta el hogar en fiesta, numerosa fue la selecta concurrencia y el baile que con motivo de ese acontecimiento, se llevó a cabo amenizado por la orquesta Choché Pérez de Paysandú duró hasta las 5 del día martes.

A los felices desposados nuevos mejores augurios.

### Chez Chiachio-Battistessa

Ayer, con motivo de celebrar el cumpleaños de la estimada señora Potota Chiachio de Battistessa, se llevó a cabo una hermosa como significativa fiesta en honor de la obsequiada. La Sra. de Battistessa ha sido muy felicitada a lo que uno de nuestros augurios por una feliz existencia junto a su hogar lleno de felicidad.

### Philips del Uruguay S. A.

y sus Representantes Oficiales en esta Localidad, teniendo en cuenta la gran acogida que han tenido los va-famosos Receptores PHILIPS han resuelto brindar a la selecta población de Young absoluta mente gratis una gran función de cine que se llevará a cabo el día viernes 2 de Mayo en la moderna sala del Cine «Atenas», en la cual se exhibirán películas «Philips».

Quedan pues invitados todos los que deseen ver estas interesantes películas.

«Philips» la más alta calidad en Radio.  
José S. Battistessa e Hijos Representantes Oficiales en Young (Dep. Río Negro).

### Enfermos.

En tratamiento para operarse el amigo Roque Donato, quien se encuentra en Montevideo.  
—Mejora el joven Bradford.

### Ideal Hotel

De René Capdevielle

«Cocina higiénica» excelente cocina  
precios módicos servicio de viandas  
a domicilio

33 y Rivera Fray Bentos

### Confitería «BUENOS AIRES

Siempre Masas Frescas

CASA CENTRAL  
Teléfono N.º 16

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

el

### Ecos de las fiestas del C. C. «Armonía»

Pocas veces es dado apreciar en una misma noche y con un motivo benéfico, dos notas tan destacadas, artística y social, como las ofrecidas en las noches del 19 y 20 de Abril, en los salones de la Sociedad Cosmo ólita patrocinadas por el Centro Cultural «Armonía». Un salón artísticamente decorado, con motivos alusivos al nombre de «Fiesta de la Conga», matizado con emblemas patrios conmemorativos de la magna fecha del 19 de Abril, formaban el marco propicio para estos actos donde la concurrencia, muy numerosa, bailó animadamente al compás del excelente conjunto que dirige el maestro Conrado Thista.

Se pudo apreciar una vez más el acierto en la selección de los números de canto y baile, que fueron interpretados en forma por demás elogiable por las Señoritas de Rene, Dati, Iglesias y Wagner, y los jóvenes Odella, Iglesias, Inderkum y Claramunt, este último, destacado elemento del ambiente que en cada nueva presentación, acrecienta los prestigios adquiridos por la justeza de sus interpretaciones.

Y prosiguiendo su obra, los incansables miembros del Centro C. «Armonía», organizaron para el Sábado y Domingo ppdo. la fiesta que denominaron **Dos épocas del fango: 1900-1941**, con interesantes números, obteniendo un nuevo éxito en esta verdadera cruzada en pro de la adquisición de fondos, que luego serán volcados al Pueblo, al Pueblo humilde y soberano en formas artísticas que redundarán en su propio beneficio.

Todo Fray Bentos debe apoyar a estos piladines de la cultura, que con voluntad, inteligencia y dedicación, tratan de dar al hombre nuevas fuentes de conocimientos en el terreno del teatro, de la música, de la pintura etc., para que temple y modele su espíritu en contacto con esas manifestaciones, que inspiran amor, nobles sentimientos y dignifican la monótona tarea cotidiana, rompiendo el ritmo incesante de las cosas prosaicas.

Adelante en la obra, Quijotes del ahora, a romper las tinieblas que amenazan la humanidad, que en vuestro propio es fuerza hallaréis la recompensa que os dará la conciencia al deciros. Has cumplido tu deber: He aquí obra noble y fecunda. —Colaborador.

Fray Bentos, Abril 28 de 1941

### VIAJEROS —

De Fray Bentos el Sr. Brígido A. Marrón.  
—De y para Bellaco el pastor de la Colonia Valdense Sr. Wilfredo A. Tur.  
—Regresó a Fray Bentos el Rvdo. Pbro. Padre Stigliani.  
—Regresaron a Paysandú los componentes de la Orquesta Choché Pérez.

—Para Montevideo nuestro Director Dn. Luis Comoly Dijon, su señora esposa e hija.

—Para Paysandú nuestro compañero de tareas Luis A. Gómez.

—De Montevideo el Jefe de la Usina local Don Omar Acevedo.

—Para Montevideo el Sr. Chury Kuster acompañado de su señora esposa.

—Para Salto se ausentó nuestro amigo Don Conrado Mendoza Stirling.

### Del Comité de Ex-Alumnos de la Escuela N.º 34

Los favorecidos en la rifa de 14 entradas al Cine «Atenas» sorteadas en combinación con la lotería de ayer.—1.º Premio con el N.º 52 Toto y Yolo Larrosa con 8 entradas.—2.º premio con el N.º 10 Ramón Benítez con 4 entradas y 3.º premio con el N.º 34 Miguel Plachicoff con 2 entradas.

### CORRESPONSALIA DE VILLA BORGES

### Festival Escolar y Patriótico

Se realizó en la Escuela N.º 22 de Paso de la Laguna, el 19

De acuerdo con el programa a que oportunamente hice referencia, se llevó a cabo en la Escuela del epígrafe el festival escolar y patriótico anunciado, el que fue todo un acontecimiento.

Como primera parte, a las 10 de la mañana, se cantó el Himno Nacional por el alumnado. De inmediato el Capitán Anselmo González—Comisario Seccional—usó de la palabra y en alusión patriótica rememoró nuestras gestas gloriosas, significando el valor nacional que tenía la efeméride; que se conmemoraba.

Para finalizar el programa de la mañana, la niña Ketty Miranda recitó un fragmento de la Leyenda Patria; Olga Miranda, Poesía a los Treinta y Tres; Nelly Imken, Poesía A mi Patria, y Lety Imken, Plegaria por la Paz.

Todos estos números fueron fervorosamente aplaudidos por la numerosa concurrencia.

Por la noche, continuando el programa y como beneficio a ese Centro de enseñanza, se efectuó un baile y bar, que animadamente se prolongó hasta las primeras horas del día 20. Amenizó este acto la Orquesta del señor Darío Guichón.

Vimos allí a las Sras.: Esther Cerni de Cabrera, Carmen Vezoso de Tonarelli, Elena Pirez

de Soto, Consuelo E. Duarte de Tarrech, Cora Arbiza de Imken, María Peluffo de Imken, María Soto de Bauzá, Deodila S. de Miranda, Alida N. de Arbiza, Aurora Claramunt de Suffiotto, Luisa Máscolo de Fernández, Amalia Castro de Fressa, Mercedes M. de Henarez, María M. de Duarte, Juana V. de Máscolo, María H. de Quintana, Delia H. de Arboleya. Señoritas: Aurora Peluffo, Mirta, María Elisa y Corita Imken, Emilia y Eglina Tonarelli, Margarita y Nélida Miranda, Elsa Soto Pirez, Laura Ema y Lila Garbarino, Mary Miranda, Dorila González, Nery Castro, Mercedes, Tita y Obdulia Henarez, Luisa Bertoni, María Esperanza y Sofía Perroux, Pito Dolz, Rica Bauzá, María Juana, María Angélica y Elida Peirano y Stas. de Ramírez. Señores: Vicente Cabrera, Segundo E. Imken, Capitán Anselmo González, Luis Soto, Carlos A. Imken, Inocencio Fernández, Carlos M. Miranda, Juan Peirano, Leopoldo Tarrech, Martín Benítez, Lorenzo Tonarelli, Pedro M. Suffiotto, Pedro Leunda, Oscar Fressa, Washington Arboleya, y Edilio Duarte. Jóvenes: Eugenio D. Clara, Carmelo Fernández, Coco, Tito y Nené Dolz, Elio Elizondo, Héctor Imken, Aristóbulo y Efrén Miranda, Julio Perroux, José María Benítez, Washington y Luis Soto Negro Pereyra, Pedro C. Tarrech, Luis A. González, Cipriano Benítez, Carlitos Lorenzi, Guido de Leon, Neftali Batista, Hnos. Ferreros, Aganza, Juan Garbarino, R. Silva Barragán, Hnos. Ramírez, y muchos otros que escaparon a nuestros apuntes, por lo que les pedimos perdón.

### Viajeros

De Guichón la Sra. Hilda roca, de Vera con sus hijos Chicha, Chila y Carlitos y la Sta. Margarita Miranda Verón.  
—Del mismo punto los jóvenes Carlitos Lorenzi y Guido de Leon.  
—De Matajo los Sres. Elizondo y Carlos Alberto Bordado.  
—Para Paysandú el Sr. Donato Bauzá.—(Corresponsal)

### Dr. Juan Antonio Hernández Abogado y Escribano

Esta radicado con carácter permanente en Young, donde atiende todos los asuntos profesionales, notariales y judiciales. Escritorio: Calle Montevideo, próximo al nuevo edificio del Banco de la República. — Teléfono 66.

### Kilda M. Donato

Profesora de Piano y Solfeo

Da Lecciones en su Domicilio

Calle 18 de Julio YOUNG

### Dora L. Battistessa

Profesora de Bordados

Se encarga de toda clase de Bordados máquina

Da Lecciones

Young R. Negro

### A los suscriptores de la «UTE» de Young

Se les hace saber que a partir del 1.º de Enero del cta. año, por Resolución Superior ha entrado en vigencia con carácter provisorio y a título de ensayo la Tarifa de \$ 0,12 al K. W., para los suscriptores que tienen un solo circuito y a los que tienen dos o sea Luz y Fuerza Motriz se les dé un plazo de treinta días a contar de la última publicación de este aviso para que los que deseen unificar los dos circuitos y puedan gozar también de la Tarifa única de \$ 0,12 al K. W. Young, 19 de Abril de 1941.

OMAR ACEVEDO.  
Encargado.



**Oferta** a los lectores de este periódico  
**UNA AMPLIACION** AL LAPIZ

REPRODUCCION de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMAÑO 18x24 cms. con MARCO 24x30 TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10. Por Solo!

**750**

ENVIANDO EL RECORTE DE ESTE AVISO CON UN GIRO POSTAL A

**FotoFAIG**

18 de JULIO 968 (bis.)  
El Estudio fotográfico mas importante del país. FUNDADO EN 1914 ES NETAMENTE URUGUAYO.

NOTA: Sino puede retirarse el trabajo personalmente o por comisionista incluya en su giro, a 60 por ciento embalaje.